Mr. Jacques Weiss 28, Rue Cambaceres Paris VIII France

Dear Mr. Weiss:

We are delighted to receive your very interesting letter of April 30 regarding the translation of the Urantia Book which you are making. You apparently have progressed a great deal in a very short time.

The task of translation not only needs a technical knowledge of the two languages, but also a sympathetic understanding of the concepts expressed in the Urantia Book, and I can well understand that in the process of translation you will probably build a study group of people who become really interested in the teachings of the book.

As you say, the matter of publishing a French edition is several years in the future and as I have told you before, that matter is in the hands of the copyright owner, the Urantia Foundation. However, I rather doubt that they will ever permit the parts to be printed separately, as not one of the parts is a complete whole by itself. Each depends on the others and, taken out of context, each would be misleading and misunderstood. However, that question is for the future.

You mention that we have sold only about 3,000 books in two and one-half years. We think this is a very good record. It is not the price of the book which has held the sales down. It is the fact that we have not advertised or promoted the book in any way. Almost all of the books have been sold by personal contact. When the book was published in October 1955, only a small group of two or three hundred people knew about it, and from that small nucleus have come the 3,000 sales or gifts. It is our feeling that for several years in the future we will not advertise or promote this book. We want it to spread slowly, from person to person, and rest on a very solid, firm foundation before we start any promotion which might stir up antagonism toward the teachings. It is not an easy book to read or understand thoroughly and we want to form many study groups and have it translated into several languages before it starts to take hold. We are convinced that the world is not ready for it at the present time and we will probably not live to see that day. But for the present we can continue to work quietly and help all those who are really interested in it.

5/11/58

We were very glad to hear from you and we hope you will write again now and then to let us know how things are going with you. We will try to keep you informed on what's going on here — through our letters and by the Quarterly News Letter.

Cordially.

Secretary-General

Marian Rowley

Bc Sylvia Sunderland Chairman, Foreign Extension